**Home Language Survey Element Translations**

The following three terms have been translated to assist schools administering a paper version of Georgia’s *Updated Home Language Survey*: **Name of Student, Signature of Parent/Guardian/Other, and Date.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Name of Student** | **Signature of Parent/Guardian/Other** | **Date** |
| **Arabic** | اسم الطالب | توقيع الآباء/ ولي الأمر/ آخرون | التاريخ |
| **French** | Nom de l’élève | Signature du Parent (de la Parente)/du Tuteur (de la Tutrice)/Autre Personne | Date |
| **German** | Name des Schülers/der Schülerin | Unterschrift des Elternteils/Erziehungsberechtigten/sonstigen Vertreters | Datum |
| **Gujarati** | વિદ્યાર્થીનું નામ | માતા-પિતા/પાલક/અન્યની સહી | **તારીખ** |
| **Haitian Creole** | Non elèv la | Siyati Paran an/Gadyen an/yon lòt moun | Dat |
| **Hmong** | Tus Menyuam Kawm Ntawv Lub Npe | OtherKos Npe ntawm Niam Txiv/Tus Saib Xyuas | Hnub Tim |
| **Japanese** | 学生の名前 | 親/保護者/その他の署名 | 日付 |
| **Korean** | 학생 이름 | 부모/보호자/기타의 서명 | 날짜 |
| **Portuguese** | Nome do aluno | Assinatura do pai/mãe/responsável/outro | Data |
| **Russian** | Имя ученика | Подпись родителя / опекуна / другого лица | Дата |
| **Spanish** | Nombre del estudiante | Firma del padre/tutor/otro | Fecha |
| **Traditional Chinese** | 學生姓名 | 家長/監護人/其他人簽字 | **日期** |
| **Urdu** | ***طالب علم/طالبہ کا نام*** | والد (والدہ)/گارجین/دیگر کا دستخط | تاریخ |
| **Vietnamese** | Tên Học sinh | Chữ ký của Phụ huynh/Người giám hộ/Khác | Ngày |